

No. 503	11 April 2003	No. 503	11 April 2003
	EXCLUSION OF CERTAIN MEDICINES FROM THE OPERATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT NO. 101 OF 1965)	UITSLUITING VAN SEKERE MEDISYNE VAN DIE TOEPASSING VAN SEKERE BEPALING VAN DIE WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET NO. 101 VAN 1965)	<p>I, Malebona Precious Matsoso, Registrar of Medicines, acting by virtue of a delegation in terms of section 34A of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), hereby exclude in terms of section 36 of Act 101 of 1965, on the unanimous recommendation of the Medicine Control Council, the medicines listed in the schedule hereto from the operation of the therein listed provisions of the regulations promulgated by Government Notice No. R. 352 of 21 February 1975, as amended, subject to the conditions likewise listed in the Schedule.</p> <p>Ek, Malebona Precious Matsoso, Registrateur van Medisyne, handelend kragtens 'n delegasie ingevolle artikel 34A van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (wet No. 101 van 1965), sluit hierby uit, kragtens artikel 36 van Wet 101 van 1965, op eenparige aanbeveling van die Medisynebeheerraad, die medisyne in die Bylae hiervan vermeld, van die toepassing van die daarinvermelde bepalings van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 352 van 21 Februarie 1975, soos gewysig, onderworpe aan die voorwaardes ingelyks in die Bylae vermeld.</p>



MALEBONA PRECIOUS MATSOSO,  
REGISTRAR OF MEDICINES



MALEBONA PRECIOUS MATSOSO,  
REGISTRATEUR VAN MEDISYNE

REGISTRATION NO/ REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE/ NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION/ BEREIDINGS VORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED/ BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION/VOORWAARDEN VIR UITSLUITING	APPLICANT/APPLIKANT
35/20.2/0187	Diflucan	Tablets	<p>1. Regulation 9(1): Bilingualism of the immediate container &amp; label /Regulasie 9(1): Tweetaligheid van die onmiddellike houer-etiket</p> <p>2. Regulation 10(1): Bilingualism of the package insert/ Regulasie 10(1): Tweetaligheid van die voubiljet.</p>	<p>1. Regulation 9(1): Bilingualism of the immediate container &amp; label /Regulasie 9(1): Tweetaligheid van die onmiddellike houer-etiket</p> <p>2. Regulation 10(1): Bilingualism of the package insert/ Regulasie 10(1): Tweetaligheid van die voubiljet.</p>	Pfizer

REGISTRATION NO/ REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE/ NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION/ BEREIDINGS VORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED/BEPALINGS WAAR VAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION/ VOORWAARDES VIR UITSLUITING	APPLICANT/ APPLIKANT
30/20.2.2/0150	Diffucan Powder for suspension		<p>1. Regulation 9(1): Bilingualism of the immediate container label /Regulasie 9(1); Tweetaligheid van die ommiddellikehouer-etiket</p> <p>2. Regulation 9(2); Bilingualism of the outer container label /Regulasie 9(2); Tweetaligheid van die buitehouer-etiket.</p> <p>3. Regulation 10(1); Bilingualism of the package insert/ Regulasie 10(1); Tweetaligheid van die voubiljet.</p>		Pfizer

REGISTRATION NO/ REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE/ NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION/ BEREIDINGS VORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED/ BEPALJINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION/ VOORWAARDEN VIR UITSLUITING	APPLICANT/ APPLIKANT
Not Registered	Chirocane	Solution for infusion	1. Regulation 15: Prescribed form for applications for the registration of medicine/ Regulasie 15: Voorgeskrewe vorm vir die aansoek om registrasie van n medisyne.		Abbott Laboratories

REGISTRATION NO/ REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE/ NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION/ BEREIDINGS VORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED/ BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION/ VOORWAARDEN VIR UITSLUITING	APPLICANT/ APPLIKANT
Not Registered	Pegasys			Regulation 15: Prescribed form for applications for the registration of medicine/ Regulasie 15: Voorgeskrewe vorm vir die aansoek om registrasie van n medisyne.	Roche Products

REGISTRATION NO/ REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE/ NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION/ BEREIDINGS VORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED/ BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION/ VOORWAARDEN VIR UITSLUITING	APPLICANT/ APPLIKANT
Not Registered	Disflam Dispersible Tablets		*	1. Regulation 15: Prescribed form for applications for the registration of medicine/ Regulasie 15: Voorgeskrewe vorm vir die aansoek om registrasie van n medisyne..	Aspen Pharmacare

REGISTRATION NO/ REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE/ NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION/ BEREIDINGS VORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED/ BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION/ VOORWAARDES VIR UTSLURTING	APPLICANT/ APPLIKANT
Not Registered	Symbiax	Capsule		1. Regulation 15: Prescribed form for applications for the registration of medicine/ Regulasie 15: Voorgeskrewe vorm vir die aansoek om registrasie van n medisyne.	Eli Lilly

REGISTRATION NO/ REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE/ NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION/ BEREIDINGS VORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED/ BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION/ VOORWAARDEN VIR UITSLUITING	APPLICANT/ APPLIKANT
Not Registered	Niquitin	Gum	1. Regulation 15: Prescribed form for applications for the registration of medicine/ Regulasie 15: Voorgeskrewe vorm vir die aansoek om registrasie van n medisyne.		Group Laboratories

REGISTRATION NO/ REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE/ NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION/ BEREIDINGS VORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED/ BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION/ VOORWAARDEN VIR UITSLUITING	APPLICANT/ APPLIKANT
Not Registered	Optimark	Solution for injection	Regulation 15: Prescribed form for applications for the registration of medicine/ Regulasie 15: Voorgeskreve vorm vir die aansoek om registrasie van n medisyne.		MC Pharma

REGISTRATION NO/ REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE/ NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION/ BEREIDINGS VORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED/ BEPALINGS WAAR VAN UTGESLUITR VIR	CONDITIONS OF EXCLUSION/ VOORWAARDEN VIR	APPLICANT/ APPLIKANT
			UITSLUITING		
35/20.1.1/0345 35/20.1.1/0286 & 0287 35/20.1.2/0346	Rocject 1.0g Kefotax 0.5g, 1.0g Penzyl 600 mg 1MU	Injection	1. Regulation 9(1): Bilingualism of the immediate container label /Regulasie 9(1): Tweetaligheid van die ommiddellike houer-etiket		Generic International

REGISTRATION NO/ REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE/ NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION/ BEREIDINGS VORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED/ BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION/ VOORWAARDEN VIR UITSLUITING	APPLICANT/ APPLIKANT
H 1777	Lasix 2ml	Injection	1. Regulation 9(1): Bilingualism of the immediate container label /Regulasie 9(1): Tweetaligheid van die omiddellike houer-etiket		Aventis Pharma

REGISTRATION NO/ REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE/ NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION/ BEREIDINGS VORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED/ BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION/ VOORWAARDEN VIR UITSLUITING	APPLICANT/ APPLIKANT
X/30.1/259	Mencevax ACW <sub>135</sub> Y	Vial	<p>1. Regulation 9(1): Bilingualism of the immediate container label/Regulasie 9(1): Tweetaligheid van die omiddellike houer-etiket.</p> <p>2. Regulation 9(1)(o): Name of the applicant on the immediate container label / Regulasie 9(1)(o): Naam van die applicant op die Tweetaligheid van die omiddellike houer-etiket</p>	*	GlaxoSmithKline

REGISTRATION NO/ REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE/ NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION/ BEREIDINGS VORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED/ BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION/ VOORWAARDEN VIR UITSLUITING	APPLICANT/ APLIKANT
350192 350193 350194	Chirocane 2.5 mg/ml Chirocane 5.0 mg/ml Chirocane 7.5 mg/ml	Injection	<p>1. Regulation 9(1): Bilingualism of the immediate container label/ Regulasie 9(1) Tweetaligheid van die ommiddellikehouer-etiket.</p> <p>2. Regulation 9(1)(b); Registration number on the immediate container label/ Regulasie 9(1)(b); Registrasienummer op die ommiddellikehouer-etiket.</p> <p>3. Regulation 9(1)(c): Dosage form on immediate container label/ Regulasie 9(1)(I) Scheduling / number on immediate container label/Regulasie 9(1)(I)Bylae /nommer op die ommiddellikehouer- etiket.</p>		Abbot Laboratories

REGISTRATION NO/ REGISTERASIE NO.	NAME OF MEDICINE/ NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION/ BEREIDINGS VORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED/ BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION/ VOORWAARDEN VIR UITSLUITING	APPLICANT/ APPLIKANT
93/21.1/4	Quanabic Soluble Powder	Powder	1. Section 15: Registration requirements with regard to the manufacturing site /Afdeling 15: Registrasie voorskrifte met verband tot die vervaardigings aanleg	The approval for once-off manufacturing of one batch, of which will be manufactured at Netanya, Jerusalem, Israel the details of which (e.g. batch number and expiry date) shall be supplied to the Inspectorate of the MCC when the order is received. Die eenmalige goedkeuring vir die vervaardiging van 'n entele lot by Netanya, Jerusalem, Israel waарvan die inligting (bv. lot nommer en vervaldatum) aan die Inspektoraat van die MBR bekend gemaak word sodra bestelling ontvang is.	

REGISTRATION NO/ REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE/ NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION/ BEREIDINGS VORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED/ BEPALINGS WAAR VAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION/ VOORWAARDEN VIR UITSLUITING	APPLICANT/ APPLIKANT
32/20.2.8/0705 3TC	Combivir 3TC Tablets	Tablets	1. Regulation 15: Annexure 1 & 7 of MBRI form  registration: Approved description and Final (identification) Product Specifications/ Regulasié 15: Aanhangsel 1 & 7 van MBRI registrasie vorm: Goedgekeurde beskrywing en Final produk Spesifikasies (identifikasié)		GlaxoSmithKline

REGISTRATION NO/ REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE/ NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION/ BEREIDINGS VORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED/ BEPALINGS WAAR VAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION/ VOORWAARDEN VIR UITSLUITING	APPLICANT/ APPLIKANT
Not Registered	Advil Liqui-Gels 400	Capsules	2. Regulation 15: Prescribed form for applications for the registration of medicine/ Regulasie 15: Voorgeskrewe vorm vir die aansoek om registrasie van n medisyne.		Wyeth S.A (Pty) Ltd

REGISTRATION NO/ REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE/ NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION/ BEREIDINGS VORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED/ BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION/ VOORWAARDEN VIR UITSLUITING	APPLICANT/ APPLIKANT
33/30.1/0346	Priorix and Diluant	Vaccine	<p>Regulation 9(1): Bilingualism of the immediate container label /Regulasie 9(1); Tweetaligheid van die onmiddellike houer-etiket</p> <p>Regulation 9(1)(d): Quantity of active ingredient per dosage unit / Regulasie 9(1)(d); Hoeveelheid van aktiewe bestanddeel per dosis eenheid</p> <p>Regulation 9(1)(k): Route of administration (with regard to diluent label).Regulasie 9(1)(k): Roete van toediening (slegs oplosmiddel etiket)</p> <p>Regulation 9(1)(o):Name of the applicant on the immediate container label/ Regulasie 9(1)(o): Naam van die applicant</p>	<p>GlaxoSmithKline</p>	

REGISTRATION NO/ REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE/ NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION/ BEREIDINGS VORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED/ BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION/ VOORWAARDEN VIR UITSLUITING	APPLICANT/ APPLIKANT
34/30.1/0027	Fluarix	Vaccine	<p>1. Regulation 9(1): Bilingualism of the immediate container* label/Regulasie 9(1): Tweetaligheid van die onmiddellikehouer-etiket.</p> <p>2. Regulation 9(1)(d): Approved name and quantity of active ingredient / Regulasie 9(1)(d): Goedkeurde naam en hoeveelheid van aktiewe bestanddeel.</p> <p>3. Regulation 9(o): Name of applicant on the immediate container label / Regulasie 9(o) Naam van die applikant op die onmiddellikehouer-etiket.</p>	GlaxoSmithKline	